

torica , que para el rigor Logico. Lo primero , yo me admiro mucho de que tratandose de buscar en las palabras de una persona argumento por donde se congeture qual fue su patria , se excluya del proposito la consideracion de los afectos , siendo el objeto que mas los dispierta la memoria de la patria : alli es el no poder suspender la risa , las lagrimas , la ira , la tristeza , la recordacion de la niñez , que conserva las primeras acciones. Todo esto sin rienda , y tanto que tiene quitado el credito a mas de un Historiador. Y ciertamente entre los modernos ninguno leerá las Obras de Ambrosio de Morales , que no vea luego por ellas que fue natural de Cordova , aunque él no lo dixera con palabras expresas. Tan larga licencia da a sus afectos en tomando a Cordova en la boca , que se puede afirmar de él lo que de la otra Negra: *Afra gens , patriam tota testatur figura* ; y a mi ver, quando nos sacó de Zaragoza al Poeta Prudencio , su intento fue llevarlo a Cordova ; sino que no lo pudo pasar de Calahorra , y pues lo puso algunas leguas mas cerca de sí , que teniendolo en Zaragoza , ya hizo algo por Cordova. Pues si de las palabras de un Historiador que han de ser indiferentes y sencillas , como el juicio que se debe a lo que escribe , salen a veces argumentos para hallar su patria por el afecto con que habla della , por qué no ha de ser licito rastrear por los mismos vestigios la de un Poeta , pintor de afectos , y artifice de moverlos ? Yo pienso con muchos que es muy licito este modo de investigacion con los demas que se ofrecieren al proposito , y mas en éste , donde se trata de volver por la autoridad de una Iglesia tan insigne como la de Zaragoza , en que está la Sede Metropolitana que tiene asentada esta tradicion , y en un Breviario antiguo ; y modernamente en el Oficio de estos sus Martyres reza en una de sus liciones estas palabras : *Quorum nomina Prudentius vir Consularis ejusdem Civitatis non exigua gloria portio , recenset &c.* Y este es nuestro Prudencio , y no San Prudencio , como lo dice el P. M. Fr. Hernando del Castillo en la pri-

primera parte de la Historia de Santo Domingo , cap. I. Así que por todas vias se debe buscar la verdad. El rigor Logico exercitese en ordenar el argumento con los requisitos de él ; pero no excluya el juntar muchos indicios , y sacar dellos conclusiones razonables ; y quando esto no fuese así , diganme los que siguen la otra opinion , con qué silogismos en *Darii* la prueban ? O qué responden a nuestras razones que tenga sombra de verdad benigna , quanto mas de consecuencia legitimamente inferida ? Ahora bien , señor mio , esto baste por ahora. Guarde Dios a Vm. como deseo. En Madrid el ultimo de Agosto de 1602. Bartholome Leonardo de Argensola.

RESPUESTA

DE LUPERCIO LEONARDO

DE ARGENSOLA

AL P. JUAN DE MARIANA.

Porque en mi ausencia entiendo que mi hermano ha replicado a V. P. y donde él pone la mano no es menester que otro satisfaga , responderé brevemente a su carta de V. P. en que descubre (aunque muy descubierto está en el mundo) su gran ingenio , y el amor y correspondencia que tuvo con el Señor Arzobispo de Toledo Garcia de Loaysa.

A lo primero respondo confesando que mi argumento no es dialéctico ; mas no me podrá negar V. P. que no es congetural , ni que en la Historia antigua no es de gran importancia. Qué digo en la Historia ? El Derecho admite las congeturas , y por ellas se dan cada dia sentencias por mil Jueces justos sobre haciendas , vidas , y honras : ni tampoco me puede negar , ni lo niega respecto de mostrar quan mal cumplió su promesa Ambrosio de Mo-

rales, que no sea mi argumento evidentiſimo, y quasi como demostracion matematica, que lo uno y lo otro basta para conseguir mi intento.

A lo que dice V. P. que el de Talavera puede decir *nuestro Toledo* por ser de su Diocesis, digo que puede, aunque con alguna impropiedad; pero Prudencio no dixo solamente *nostra Caesar Augusta*, sino *noster populus*, y *populus*, como V. P. sabe mejor que yo, en latin no significa lo que en español, el numero de casas agregadas debaxo de un nombre, sino la gente que las habita; y asi *Popularis meus Geta*, que dixo Terencio, es *Geta mi Compatriota*, y si Prudencio era de Calahorra, no podrá sin errar llamar *Populus noster* al de Cesar Augusta; pero propisimamente pudo decir *nostra Calagurris* por las razones que tengo dichas, conformandome con Antonio de Nebrixa, y con Víctor Geselino, a lo qual ayuda mucho el argumento Retorico, y no Dialectico como V. P. dice en su carta, que es el afecto y cuidado del hymno de los Martyres de Zaragoza, y la tibieza y descuido de los de Calahorra.

A la defensa del Señor Arzobispo interpretando el verso *Nos Vasco Hiberus &c.* digo que confieso a V. P. que el nacimiento de Ebro no es en la Vasconia, y que Zaragoza está en la Edetania o Sedetania, y que se engañó Antonio de Nebrixa, quando dixo en el Comento deste verso que Ebro nace en la Vasconia, porque Estrabon y Plinio dicen que nace en un lugar de la Cantabria no lexos de Julio-briga, y Marco Porcio Caton tambien lo afirma. Tambien confieso que en esta Region está Calahorra; mas no se sigue de aquí que sea patria de Prudencio; porque es facil traslacion en un Poeta dar a los rios y a las ciudades epitetos segun las Regiones por donde pasan o están fundadas, y tomar la parte por el todo. Era famosa la Vasconia, no lo niego; por esto llamó Prudencio a Ebro Vasco, y porque atravesaba toda aquella Region de donde Festo Avieno tambien le describio por el paso que hace por ella, aunque pasa por otras. Sus

ver-

versos son estos:

*At Hiberus inde manat amnis, & locos
Fœcundat unda. Plurimi ex ipso ferunt
Dictos Hiberos, non ab illo flumine
Quod inquietos Vascones prælabitur.*

Y dice Geronimo Zurita en el Comento que hizo al Itinerario de Antonino Pio, o de Antonio Augusto: *Rectè Prudentius Hiberum Vasconum adpellat, quia Vascones prælabitur.* Mas tomemoslo mas rigurosamente. Qué mas razon hay para que por este verso se collija que Prudencio era de Calahorra, que de otro lugar de la Vasconia, porque dixo en el hymno de Hemeterio y Celdonio *oppido nostro*? Y en el de los Martyres de Zaragoza *nostra Calagurris*? Ya he respondido a este argumento con razones y Autores, y si habemos de probar esta historia con argumentos dialecticos, bien ve V. P. que no lo es el que se trae para hacer a Prudencio Calahorran, y que ni aun en Retorica tiene buen fundamento, sino remotas y flacas congeturas. Y mas digo, que se me han de admitir no solamente congeturas, sino qualesquier casos posibles para sustentar la tradicion y autoridad de estos Autores, y que caso negado que el verso de Prudencio, *Nos Vasco Hiberus dividit &c.* se hubiera de interpretar a la letra, y no se admitieran como se deben admitir las licencias de los Poetas, pudo decir esto Prudencio porque por ventura quando tubo aquel impulso de devocion que le obligó a hacer aquel hymno de San Laurencio, se hallaba en la Vasconia, y puso el obstaculo presente del rio, y el ausente y remoto de los Pirineos y Alpes que le impedian el visitar las santas Reliquias del Martyr Laurencio, en que bien se ve lo que se estiende la licencia poetica: y (pues tratamos de despojar a Calahorra) digame V. P. qué fundamento tuvo el Señor Arzobispo, ni los otros Autores para decir que Fabio Quintiliano era hijo de Calahorra? San Geronimo en el Chronicon de Eusebio, Ausonio en la Memoria de los Reto-

I. Nor.

K

ri-

ricos de Burdeos lo dicen , confiesolo ; pero tambien sabemos que no dicen de qual de las Calahorras , y que habia dos ciudades de este nombre : *Calagurris Nasica*, cuyas ruinas estan en Aragon , y *Calagurris Fibularen-sis* que está en Castilla ; por qué han de entender mas estos Autores de la una que de la otra ? Yo con las mismas palabras de Geronimo Zurita digo : *Utra earum nobilis sit Fabio Quintiliano alumno , neminem arbitror affirmare posse*. Concluyo , pues , en que Ambrosio de Morales se engañó en la patria de Prudencio , confirmando mi argumento del afecto con la experiencia ; pues vemos que por hacerle no solamente ciudadano de su ciudad , sino natural de su provincia contendieron y contienden agora tantos Autores ; y así vuelvo a repetir aquí lo que en esta materia dixé en mi carta.

CARTAS LATINAS

DE LUPERCIO LEONARDO

Y ARGENSOLA

A JUSTO LIPSIO,

CON SUS RESPUESTAS.

Aquellas ineditas , y estas impresas en sus Centurias.

I.^a

NE ignotus ad te accederem , Lipsi , uti volui prævia Nunii Mendozii a cubiculo Principis commendatione , quem nosti , quem jure amas ; causas tamen propter quas me amare debeas , a me scies. Ego , Lipsi , ingenium tuum admiror , animi tui candorem amo:

mul-

multa ab amicis tuis audivi ; sed illis tacentibus , quos edis persuadent Libri , ex quibus ego multa commoda excerpti moribus , ingenio. Sed quid ago ? causas volui ut scires quibus adductus me amares , & illas affero quibus te debeam ; sed id ipsum ad amorem mei debet incitare. Hoc Sapientibus insitum est , barbaris etiam , addo & brutis animantibus , ut sibi in amando despondeant. Exempla redundant. Te ergo , Lipsi , amo , atque ita amo , ut salutis meæ , amicorum etiam qui me contingunt partem tibi tribuerem , ut tua auctior esset. Timeone ut quondam illi Auditori tuo mihi respondeas , amanter hæc potius quam sapienter ; quia nolis e medio spatio ad carceres revocari. Sed obsecro humanius hæc. Ama , ama vitam , noster , ex quo te natura publico bono dicavit. Tu etiam fidem obligasti : iure tecum ago. Ubi Cæsar ? Ubi Seneca ? Ubi Fax illa historica ? Promisisti hæc omnibus , a qua fide , si te omnes , ego numquam liberarem. Hæc omnia si expleveris (expleas utinam) adhuc officium tuum requiram : onus nimirum Scriptoris. Scriptor es Regius : ne Regem Scriptor verè Regius eâ gloria priva , quæ illi a te potest maxima provenire , digna quam Alexander invideat. Hoc vehementer opto ; scire velim an frustra : nam & ego Scriptor sum Regius ; sed adhuc portum teneo , ac mihi cum navigandum Pacifico vel Mortuo mari cursus agetur : ubi , etsi nubes & tenebræ , nulla naufragia. Tamen horreo iratum mare vivum & vivorum , ubi amor , odium , adulatio , Manes veritatem terrent. Vellem te Ulysse sapientissimo uti , ut me exemplo tuo doceres fugare has Syrenas , has Caribdas , hos Poliphemos. Redeo ad initium. Ita te , Lipsi , amo , ut liber si essem (uxorem habeo , pater sum , expertus scis quale hoc iugum) hinc irem ad te visundum , mihi quæ Edetano essent Lovanium & Lipsius , quod Gaditano illi Roma & Livius. Igitur me inter tuos numeræ. Illuceant mihi litteræ tuæ aliquando ; frequentius si petam , peccem in publicam utilitatem , cui te das. Velim etiam noscas alios qui me contingunt. Duo sunt mihi fratres : Bartholomæus , &

K 2

Pe-